



الشروط والأحكام الخاصة بعقد فتح حساب التوفير أفبوس

Terms and Conditions Governing Avios Savings Account

PREAMBLE

Whereas the 2nd Party (the Customer) wishes to open an Avios savings account and obtain the benefits associated with this account, and accordingly, the two parties, in full legal capacity, have agreed to the following terms and conditions:

DEFINITIONS

In these Terms and Conditions, hereto unless the context otherwise requires, the following words/expressions shall have the meanings hereby assigned to them.

"Bank or 1st Party" means Qatar International Islamic Bank (QIIB) and all its Branches.

"The Customer or 2nd Party" means any natural person(s) who is the holder of an Account(s) or an account under these Terms.

"Avios Savings Account" An Account whereby its owner may deposit, withdraw money and is granted exclusively to customers who are members of the Qatar Airways Privilege Club and have an Avios account linked to their debit cards, in accordance with the terms and conditions below.

تمهيد

حيث إن الطرف الثاني (العميل) يرغب بفتح حساب توفير افيسوس والحصول على المزايا المتعلقة بهذا الحساب وبناء على ذلك اتفق الطرفان وهما بكامل أهليتهما القانونية، على الشروط والأحكام التالية:

تعريفات

في هذه الشروط والأحكام، ما لم يتطلب السياق خلاف ذلك، تكون للكلمات/العبارات التالية المعاني المحددة قرين كل منها.

"البنك أو الطرف الأول" يُقصد به بنك قطر الدولي الإسلامي وأي من فروع أو أحدهما.

"العميل أو الطرف الثاني" هو الشخص (أشخاص) الطبيعي / الطبيعيين الذي / الذين لديه / لديهم حساب (حسابات) مع البنك أو حساب بموجب هذه الشروط.

"حساب التوفير افيسوس": هو حساب يسمح لصاحبه بالإيداع والسحب ويمنح حصراً للعملاء الأعضاء في نادي الامتياز التابع للخطوط الجوية القطرية ولديهم حساب افيسوس وترتبط به بطاقات الخصم وفقاً للشروط والأحكام ادناه.

"Avios": points awarded by Qatar Airways to the members of its Privilege Club

"Card/Cards" are the Debit Cards issued by the Bank (1st Party) to the Customer (2nd Party) under the terms and conditions stipulated by the Issuer.

"Traveler Segment Customers":

Customers who maintain their accounts with the bank, according to the banks internal classifications, and who have an Avios Savings Account

"Avios Personal Financing": Personal Financing that is available only to Traveler Segment Customers that gives them Avios on their Financing according to the Bank's internal Policy

"The PIN" The Personal Identification Number issued for using the card.

"The Issuer" The owner of the trademark printed on the card issued by QIIB, such as, without limitation, Visa or MasterCard.

"POS" Point of Sale terminal connected to NAPS Switch, VISA or MasterCard Network.

"The Merchant" shops, company, bank or establishment that accepts the Card as a mean of settlement of the values for the goods, services or

"نقاط افبوس": وهي النقاط التي تمنح من قبل الخطوط القطرية للأعضاء في نادي الامتياز التابع لها.

البطاقة/البطاقات: هي بطاقات الخصم التي يصدرها البنك (الطرف الأول) للعميل (الطرف الثاني) بموجب الشروط والأحكام المنصوص عليها من قبل جهة الإصدار.

"شريحة المسافرين": هم العملاء الذين يحتفظون بحساباتهم في البنك وفق التصنيفات المعتمدة داخليا ولديهم حساب توفير آفبوس.

"التمويل الشخصي افبوس": هو تمويل شخصي خاص بشريحة المسافرين يمنح العملاء نقاط آفبوس على التمويل حسب سياسة البنك الداخلية.

"رقم التعريف الشخصي" رقم التعريف الشخصي الصادر لاستخدام البطاقة.

"جهة الإصدار" مالك العلامة التجارية المطبوعة على البطاقة الصادرة من بنك قطر الدولي الإسلامي على سبيل المثال لا الحصر/ فيزا أو ماستر كارد.

"نقطة البيع" نقطة البيع المتصلة بمفتاح نظام المدفوعات والتسويات الالكترونية القطري أو شبكة فيزا أو شبكة ماستر كارد.

"التاجر" يُقصد به المتاجر أو الشركة أو البنك أو المؤسسة التي تقبل البطاقة كوسيلة لتسوية قيم السلع أو الخدمات أو السلف النقدية التي حصل عليها العميل باستخدام البطاقة.

cash advances that the customer has obtained with the use of the Card.

"Business Day" means any day, other than a Friday, Saturday or public holiday on which the bank is opening for the conduct of banking business in the State of Qatar.

"Sharia" means the rules, principles and parameters of Islamic law as interpreted by the Bank's Sharia Supervisory Committee.

"Sharia Supervisory Board" are Independent Sharia Scholars appointed by the Bank to monitor and supervise the Banks activities.

"يوم العمل" يقصد به أي يوم، غير يوم الجمعة أو السبت أو العطلة الرسمية التي يفتح فيها البنك أبوابه للأعمال التجارية المصرفية في دولة قطر.

"الشريعة" تعني قواعد ومبادئ ومعايير الشريعة الإسلامية التي تفسرها هيئة الرقابة الشرعية لدى البنك.

"هيئة الرقابة الشرعية" هيئة شرعية مستقلة مكلفة بمتابعة أعمال البنك والإشراف عليه.

The above preamble, definitions , related application forms related to this product and the general terms and conditions for opening a savings account which are on the Bank's website considered an integral part of these Terms and Conditions and shall be read together and interpreted in conjunction with them.

Link:

1 Avios Account Terms & Conditions.

1.1 To open an Avios savings account, the bank's customer must be a member of Qatar Airways' Privilege Club.

يعتبر التمهيد اعلاه والتعريفات ونماذج الطلبات ذات الصلة بهذا المنتج والشروط والاحكام العامة المتعلقة بفتح حساب التوفير الموجودة على موقع البنك جزءا لا يتجزأ من هذه الشروط والاحكام وتقرأ وتفسر معها.

الرابط:

1 الشروط والاحكام الخاصة بحساب افيرس.

1.1 يشترط لفتح حساب التوفير افيرس ان يكون عميل البنك من الأعضاء في نادي الامتياز التابع للخطوط الجوية القطرية.

- | | | | |
|-----|--|--|-----|
| 1.2 | The customer is responsible for providing the correct Qatar privilege club membership to benefit from the Avios. | يتحمّل العميل مسؤولية تقديم رقم عضوية نادي الامتياز التابع للخطوط الجوية القطرية بشكل صحيح للاستفادة من نقاط افيسوس. | 1.2 |
| 1.3 | The customer has the right to choose between earning profit in cash as per general savings account terms and conditinos or earning Avios (calculated based on daily balance and as shown on official bank) and the customer chose to obtain Avios. | يحق للعميل الاختيار بين الحصول على الأرباح نقدا وفق الشروط والاحكام العامة لحساب التوفير او الحصول على نقاط افيسوس (يتم احتسابها بناء على الرصيد اليومي وكما هو موضح في المواقع الرسمية للبنك) وقد اختار العميل الحصول على نقاط افيسوس | 1.3 |
| 1.4 | In case the customer chooses to earn profits instead, and his money should be transferred to a normal savings account as per the bank policies and terms and conditions | في حال اختار العميل الحصول على الأرباح بدلا من ذلك في أي وقت وسيتم تحويل أمواله الى حساب توفير عادي وفقا لسياسات وشروط واحكام البنك | 1.4 |
| 1.5 | The customer is required to transfer his salary to be eligible to open this Avios account. | يشترط على العميل تحويل راتبه ليصبح مؤهلاً لفتح هذا حساب افيسوس. | 1.5 |
| 1.6 | Enrolling in this Avios Savings Account will automatically enroll the customer into the traveler segment | التسجيل في حساب التوفير افيسوس هذا سيؤدي تلقائياً إلى تسجيل العميل ضمن شريحة المسافرين | 1.6 |
| 1.7 | Customers who have previously transferred their salary for more than 3 months (three consecutive Salaries from the Avios account opening date) will not be considered as new Customer and will be eligible for a one time welcome bonus 10,000 Avios or as per published on the official bank website. | لا يعتبر العملاء الذين قاموا سابقاً بتحويل رواتبهم لمدة تزيد عن 3 أشهر (ثلاثة رواتب متتالية من تاريخ فتح حساب Avios) عملاء جدد ولا يشملوا بالمزايا التي سيحصل عليها العملاء الجدد وسيكونون مؤهلين فقط بالحصول على مكافأة ترحيبية لمرة واحدة 10,000 نقطة آفيسوس أو حسب ما هو منشور على الموقع الرسمي للبنك بخصوص منتج آفيسوس. | 1.7 |

- 1.8 Customers who have previously transferred their salary for less than 3 months (three consecutive Salaries from the Avios account opening date) will be considered as new Customer and will be eligible for a one time welcome bonus 50,000 Avios or as per published on the official bank website. سيتم اعتبار العملاء الذين قاموا سابقًا بتحويل رواتبهم لمدة 3 أشهر أو أقل (ثلاثة رواتب متتالية من تاريخ فتح حساب آفيوس) عملاء جدد وسيكونون مؤهلين للحصول على مكافأة ترحيبية لمرة واحدة 50,000 نقطة آفيوس أو حسب ما هو منشور على الموقع الرسمي للبنك بخصوص منتج آفيوس. 1.8
- 1.10 The Joining bonus will be credited within 30 working days since opening Avios Savings Account. سيتم إضافة المكافأة الترحيبية خلال 30 يوم عمل من تاريخ فتح حساب آفيوس. 1.10
- 1.11 Customers with Avios Account will be considered part of the Traveler segment. سيتم اعتبار العملاء الذين لديهم حساب آفيوس جزءًا من شريحة المسافرين. 1.11
- 1.12 Traveler Segment Customer will only be able to take Avios Financing as personal financing. Other financing products will be available as per the standard offered products. يحق للعملاء شريحة المسافرين الحصول فقط على تمويل شخصي آفيوس دون الاحقية بالحصول على تمويلات شخصية أخرى. 1.12
- 1.13 Traveler Segment Customer has the right to take other type of financing as per the Banks published policies and procedures. يحق للعملاء الحصول على منتجات تمويلية غير شخصية أخرى وفقا للسياسات والإجراءات المتبعة في البنك. 1.13
- 1.14 During financing campaigns, customer will have to choose between the provided offer and the Traveler Avios Personal Financing. أثناء حملات التمويل الشخصي، يحق للعميل الاختيار ما بين عرض التمويل الشخصي المقدم والتمويل الشخصي آفيوس. 1.14
- Customer can't benefit from both the Avios Finance and Finance Campaigns لا يمكن للعميل الجمع بين مزايا تمويل الافيوس وحملات التمويل 1.14
- 1.15 Traveler segment customer will also be entitled to earn Avios on selective نقاط آفيوس على بعض الرسوم المحددة 1.15

	tariff of charges fees that they pay as per the published list on the Banks official website	والمنشورة على الموقع الرسمي للبنك والخاصة بشريحة المسافرين.	
1.16	The bank reserves the right to amend any aspect of this program or account from time to time, provided that the changes will be announced on the banks official website.	يحتفظ البنك بالحق في تعديل أي جانب من جوانب هذا البرنامج أو الحساب من وقت لآخر. شريطة أن يتم الإعلان عن هذه التعديلات في الموقع الرسمي للبنك.	1.16
1.17	The Customer undertakes to notify/update the Bank of any changes related to his information/data, or if the Bank requests it.	يتعهد العميل بإخطار/ تحديث البنك بأي تغييرات تتعلق ببياناته، أو في حالة طلب البنك ذلك.	1.17
1.18	This account shall be in Qatari Riyal or any other currency according to the agreement between the account holder and the Bank.	يحتفظ الحساب بالريال القطري او اية عملة اخرى حسب الاتفاق بين العميل والبنك من وقت لآخر.	1.18
1.19	Profits shall be recorded for the benefit if the customer once every 3 months on 5/1, 5/4, 5/7 & 5/10 As per general savings account terms and conditions.	تسجل الأرباح لصالح العميل بمعدل مرة كل 3 أشهر بتاريخ 5/1، 5/4، 5/7، 5/10 وفق الشروط العامة لحساب التوفير.	1.19
1.20	The Bank role as a dealer shall have a percentage share of 99% the profit in the investment contract. The account holder shall bear any losses, unless it is proven by the account holder that the dealer (the Bank) has breached the dealing conditions, in which case the bank shall be binding the loss. Deposited amounts shall be on the basis of absolute brokerage.	للبنك كمضارب حصة في عائد الاستثمار تقدر بنسبة 99% من الربح، أما في حالة الخسارة فيتحملها صاحب الحساب مالم يثبت أن المضارب (البنك) قد خالف شروط المضاربة فإنه يضمن الخسارة حينئذ علما بأن استثمار المبالغ المودعة يتم على أساس المضاربة المطلقة.	1.20

2 TERMINATION

2 الإنهاء

- 2.1 The Bank may, in its absolute discretion, terminate these Terms and Conditions at any time and serve a notification to this effect on the Customer and then the Avios Account will be closed, and any debit balance and other commitments of the Customer in connection with using any services(s) herein shall immediately become due and payable, without formal notice. 2.1 يجوز للبنك - وفق تقديره المطلق - إنهاء هذه الشروط والأحكام في اي وقت وتقديم إشعار بهذا الغرض إلى العميل وعندئذ يغلق هذا الحساب، ويصبح أي رصيد مدين وأي التزامات مستحقة على العميل نظير استخدام أي من الخدمات الواردة في هذه الشروط والأحكام مستحقة وواجبة الدفع على الفور دون الحاجة إلى إرسال إشعار رسمي.
- 2.2 Upon termination for any reason of any part of this Agreement for which Software or Materials were supplied, any such Software or Materials license terminates. 2.2 عقب انتهاء أي جزء من أجزاء هذه الشروط والأحكام لأي سبب من الأسباب والذي تم تقديم البرامج أو المواد من أجله، يتم إنهاء أي ترخيص متعلق بتلك البرامج أو المواد.
- 2.3 The Customer shall per all actual fees, costs, expenses and charges incurred by the Bank or on behalf of the customer in recovering its dues and enforcement of its rights and shall, unless paid directly by the Customer, be debited to the Customer's Account(s). 2.3 يدفع العميل كل الرسوم والتكاليف والنفقات والمصاريف الفعلية التي يتكبدها البنك أو نيابة عن العميل في استرداد مستحقاته وإنفاذ حقوقه، وما لم يدفع العميل مباشرة، تُخصم هذه الرسوم والمصاريف من حساب (حسابات) العميل.
- 2.4 The customer shall contract the Call Center at (+974-44840000) or pay a visit to the nearest branch to submit his/her complaint in writing. Then the Complaints & Quality Management Dept. shall examine the complaint within a period of not less than two working-days and not more than 7 working-days. 2.4 حال وجود شكوى على العميل الاتصال بمركز خدمة العملاء على الرقم (+974-44840000) أو يقوم بزيارة أقرب فرع للتقدم بشكواه كتابة. تقوم إدارة الشكاوى والجودة المصرفية بالبنك ببحث الشكوى خلال مدة لا تقل عن يومين عمل ولا تزيد عن سبعة أيام عمل.

3	Personal Information Terms and Conditions	شروط واحكام البيانات الشخصية	3
3.1	The Customer agrees to the Bank and its external processors processing all of his personal data for use, disclosure, sharing and transfer the data, whether contained in the Bank's forms and/or in the Bank's possession and/or documents provided by him.	يوافق العميل على قيام البنك ومعالجيه الخارجيين بمعالجة كافة بياناته الشخصية وذلك لاستخدامها والافصاح عنها ومشاركتها ونقلها سواء كانت موجودة في نماذج البنك و/او التي تكون في حوزة البنك و/او الوثائق المقدمة من قبله.	3.1
3.2	The customer acknowledges and agrees that the bank may disclose and disclose the customer's personal data to service providers (including lawyers / law firms) that may be located inside or outside the country for any purpose, and therefore if a contract is made with any of the service providers by the bank, The Service Providers will process the Customer's Personal Data for the Bank for one or more purposes.	يقر العميل ويوافق على أنه يجوز للبنك الكشف والإفصاح عن البيانات الشخصية للعميل لمقدمي الخدمات (بما في ذلك المحامون / شركات المحاماة) والتي قد تكون موجودة خارج الدولة او داخلها لأي غاية من الغايات، وبالتالي إذا تم التعاقد مع أي من مزودي الخدمة من قبل البنك، سيتولى مقدمو الخدمة معالجة بيانات العميل الشخصية لصالح البنك لواحدة أو أكثر من الغايات.	3.2
3.3	The Customer acknowledges and agrees that the Bank will process his personal data by means of data reading, data validation and other central processor section designed software and copying of scanned documents with audit reading and comparison with data specified in various adopted databases.	يقر العميل ويوافق على أن يقوم البنك بمعالجة بياناته الشخصية عن طريق القراءة الآلية والتحقق من صحة البيانات وغيرها من أساليب المعالجة الآلية للصور ونسخ المستندات الممسوحة ضوئيًا مع مزيد من التحقق بالمقارنة مع البيانات الموجودة في قواعد بيانات المختلفة المطبقة.	3.3
3.4	Consent to processing herein includes the following operations: collection, recording, retrieval, transmission, or destroying.	تشمل الموافقة على المعالجة الواردة هنا العمليات التالية: الجمع، أو التسجيل، أو التخزين، أو الاسترجاع، أو، أو نقلها، أو الاتلاف.	3.4

3.5 The Customer agrees to grant the Qatar International Islamic Bank and all its third-party processors the authority to collect, use, process and share his personal data for the purpose of:

- a- Assessing his application and make decisions as to whether the Bank are able to provide him with the products/services he have requested.
- b- Where the customer applying for any service or required valuation, the Customer agrees to the use of his personal information (if need be), to organize a valuation of his property prior to making an offer to him.
- c- The Customer acknowledges that the above is necessary is necessary for the Bank's legitimate interests to process personal information for the purposes of assessing his application form.
- d- By signing these Terms and Conditions, the Customer gives his express consent as required under applicable legislation for the purposes of such processing.

3.5 يوافق العميل على منح بنك قطر الدولي الإسلامي وجميع المعالجين الخارجيين التابعين له سلطة جمع بياناته الشخصية واستخدامها ومعالجتها ومشاركتها لغرض:

ا- تقييم طلبه واتخاذ القرارات بشأن ما إذا كان البنك قادرًا على تزويده بالمنتجات/الخدمات التي طلبها.

ب- عندما يتقدم أيضًا بطلب الحصول على اي خدمات او لأغراض التقييم، يوافق العميل على استخدام معلوماته الشخصية (إذا لزم الأمر)، لتنظيم تقييم ممتلكاته قبل تقديم عرض له.

ج- يقر العميل بان ما سبق ضروري للمصالح المشروعة للبنك لمعالجة المعلومات الشخصية لأغراض تقييم نموذج الطلب الخاص به.

د- بتوقيع هذه الشروط والأحكام، يمنح العميل موافقته الصريحة على النحو المطلوب بموجب التشريعات المعمول بها لغايات هذه المعالجة.

4.1	The Bank (1 st Party) has the right to assign or transfer its rights, benefits or obligations under these Terms and Conditions to any third party without the prior permission of the Customer (2 nd Party).	يحق للبنك (الطرف الأول) التنازل عن حقوقه أو مزاياه أو التزاماته الواردة في هذه الشروط والأحكام أو إسنادها إلى أي طرف آخر دون الحصول على إذن مسبق من العميل (الطرف الثاني).	4.1
5	TAXATION	الضرائب	5
5.1	By signing these Terms and Conditions, the Customer (2 nd Party) agrees to pay all related taxes, including but not limited to value added tax.	بالتوقيع على هذه الشروط والأحكام، يوافق العميل (الطرف الثاني) على دفع جميع الضرائب المعنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر ضريبة القيمة المضافة.	5.1
6	GOVERNING LAW AND JURISDICTION	القانون الحاكم والسلطة القضائية	6
6.1	These Terms and Conditions shall be governed and construed in accordance with the laws of the State of Qatar, to the extent that such law does not contravene the principles of Sharia as determined by the Fatwa and Sharia Supervisory Board of the Bank (1 st Party), and the competent courts of Qatar shall have the non-exclusive jurisdiction over any matter or dispute related thereto. Submission to such jurisdiction shall not limit the right of the Bank (1 st Party) to initiate proceedings against the Customer (2 nd Party) in any other court with jurisdiction over the Customer (2 nd Party) or any of its assets, properties, or revenues.	تخضع هذه الشروط والأحكام وفقاً للقوانين السارية في دولة قطر، وتُفسر وفقاً لها، وذلك إلى الحد الذي لا يتعارض فيه هذا القانون مع مبادئ الشريعة الإسلامية على النحو الذي تحدده هيئة الفتوى والرقابة الشرعية للبنك (الطرف الأول)، وتتمتع المحاكم المختصة في قطر بالاختصاص القضائي غير الحصري في أي مسألة أو نزاع متعلق بها. ولا يؤدي الخضوع إلى هذا الاختصاص القضائي إلى تقييد حق البنك (الطرف الأول) في رفع دعاوى ضد العميل (الطرف الثاني) في أي محكمة أخرى ذات اختصاص قضائي على العميل (الطرف الثاني) أو أي من أصوله أو ممتلكاته أو إيراداته.	6.1

6.2 The Parties to these Terms and Conditions recognize and agree that the principle of the payment of interest is prohibited under Sharia and accordingly, to the extent that any court or legal system would impose any obligation to pay interest, the parties hereby irrevocably and unconditionally waive and reject any entitlement to recover interest from each other.

6.2 يقر ويوافق أطراف هذه الشروط والأحكام ويوافقون على أن مبدأ دفع الفائدة هو أمر تحظره الشريعة الإسلامية، وبالتالي، يتنازل الأطراف بموجبه بشكل لا رجعة فيه وبغير شرط ويرفضوا أي استحقاق لاسترداد الفائدة من بعضهم البعض، وذلك إلى الحد الذي تفرض فيه أي محكمة أو نظام قانوني أي التزام بدفع الفائدة.

6.3 The Customer agrees that any of the Services provided by the Bank shall be deemed as provided in the jurisdiction and law named pursuant to Condition 6.1. irrespective of where a Customer accesses an eChannel or uses the Services (if such access or use is in a different jurisdiction).

6.3 يوافق العميل على أن أيًا من الخدمات التي يقدمها البنك تعتبر على النحو المنصوص عليه في الاختصاص القضائي والقانون المسمى وفقًا للشرط 6.1، وذلك بغض النظر عن المكان الذي يصل فيه العميل إلى قناة إلكترونية أو يستخدم الخدمات (إذا كان هذا الوصول أو الاستخدام في اختصاص قضائي مختلف).

7 ACCEPTANCE OF THESE TERMS AND CONDITIONS

7 قبول هذه الشروط والأحكام

7.1 The Customer (the Second Party) acknowledges that he/she has read, understood, and fully accepted the above-mentioned terms and conditions and agrees to abide by them, which the Bank may amend from time to time.

7.1 يقر العميل (الطرف الثاني) بأنه قد قرأ وفهم وقبل بالكامل بالشروط والأحكام المذكورة أعلاه. ويوافق كذلك على الالتزام بها والتي يجوز للبنك تعديلها من وقت لآخر.

7.2 The customer (the second party) acknowledges that he/she has read, understood and fully accepted the general terms and conditions related to opening a savings account And

7.2 يقر العميل (الطرف الثاني) بأنه / قد قرأ وفهم وقبل بالكامل بالشروط والأحكام العامة المتعلقة بفتح حساب التوفير وكل ما يتعلق بمنتج أفيوس الموجودة على موقع البنك الرسمي ويوافق عليها والتي يجوز للبنك تعديلها من وقت لآخر مع ملاحظة ان شروط

everything related to the Avios product which are on the official bank's website and agrees to them, which the bank may amend from time to time, noting that these special terms and conditions are an integral part of these general terms and conditions, and in the event of any conflict between them, the special terms and conditions shall prevail.

واحكام عقد منتج فتح حساب افيسوس وهي جزء لا يتجزأ من تلك الشروط والاحكام العامة وفي حالة وجود تعارض ما بينهما فإن الشروط والاحكام الخاصة بعقد فتح حساب افيسوس هذه تكون هي المعتمدة.

8 LANGUAGE

اللغة

8

8.1 In case of conflict, discrepancies or difference between the Arabic Version and the English Version, the Arabic Version will prevail and will therefore be the binding version.

8.1 في حالة وجود تعارض أو تناقض أو اختلاف بين النسخة العربية والنسخة الإنجليزية، تسود النسخة العربية، وبالتالي فهي النسخة الملزمة.

Customer Name
(2nd Party):

اسم العميل
(الطرف الثاني):

QID Number

رقم البطاقة الشخصية القطرية

Signature:

التوقيع:

Date:

التاريخ:

Address:

العنوان:

Area Name:

اسم المنطقة:

Area Number:

رقم المنطقة:

Street Name:

اسم الشارع:

Street Number:

رقم الشارع:

Building Number:

رقم المبنى:

P.O. Box:

ص.ب:

Contact Number:

رقم الهاتف:

Signature:

التوقيع:

FOR OFFICIAL USE**للاستخدام الرسمي**

I have checked the details given by the 2nd Party (the Customer) on the basis of original documents and I have verified the Client's signature.

لقد تحققت من التفاصيل المقدمة من جانب الطرف الثاني (العميل) وفقاً للمستندات الأصلية كما تحققت من توقيع العميل.

Name:

الاسم:

Signature:

التوقيع:

Staff Number:

رقم الموظف:

Date:

التاريخ: